Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	NCE
CLUB 2	Bienne	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	12.04.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB05		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	223430	MÜHLETHALER Audrey	
Official scorer / Marqueur	225464	MOLLARD Naomi	
Referee 1 / Arbitre 1	218173	FROIDEVAUX Ethan	
Referee 2 / Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	9	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	18	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
38	C	CATTIN	Clément				222199
18	A	HONGSANAN	Kitsakorn				221047
1	G	NEUENSCHWANDER	Pab.	X	X		221507
23	G	MÜHLETHALER	Jessy		X	X	222830
6		SPITZNAGEL	Loan				222831
22		MAMIE	Léo				224505
8		VARRIN	Théo				221013
67		BOBILLIER	Clara				223776
68		BOBILLIER	Théo				222315
12		ROTHEN	Mathéo				223839
27		ESPOSITO	Enaël				222260
13		THEURILLAT	Lucas				225496
7		PIQUEREZ	Lucas				222839
74		BRAHIER	Maxence				222829
58		SATAEV	Isa				224763

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208433
	NEUENSCHWANDER	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:33	38		1				
08:32	18	58	2				
11:05	18		3				
14:58	8		4				
16:46	58	8	5				
22:09	6	18	6				
26:35	8	74	7				
29:17	8	58	8				
37:17	74		9				
41:02	6	7	10				
43:22	6	7	11				
43:34	18		12				
44:31	58	74	13				
45:05	18	7	14				
48:13	12	6	15				
50:53	38	58	16				
55:04	58	8	17				
56:05	18	13	18				
				TOTAL			18
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
14:43	58	2	14:43	16:21	G1
30:48	6	2	30:48	32:48	C1
TOTAL				4 min	

2 Bienne

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	ROTEN	Nathan				220445
17	A	GRECO	Noah				225933
1	G	KURZO	Lionel	X	X	X	221068
	G						
9		BORLE	Esteban				223347
34		DEGL'INNOCENTI	Matteo				223989
8		ELICES	Théo				222569
13		GENOVESE	Nicolai				224816
96		RENFER	Océane				223149
19		RENFER	Jayden				222415

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	212006
	PROBST	Joel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:08	19		1				
16:21	13	8	2				
27:10	19		3				
29:49	19	13	4				
42:43	92	13	5				
50:06	19		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
16:46	34	2	16:46	16:46	C1
25:11	13	2	25:11	26:35	B1
30:48	17	5	30:48	35:48	L
43:54	34	2	43:54	44:31	I
47:10	34	2	47:10	48:13	D
TOTAL				13 min	